Index
Volume 41, 1991

AUTHOR-TITLE

Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs (Elley) September, pp. 375–411
Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429
Aldridge, Patricia, December, pp. 619–621

Bamford, Kathryn W., September, pp. 413–429
Barnes, Betsy K., December, pp. 609–618
Briggs, Sarah, December, pp. 619–621
Britton, Bruce K., December, pp. 609–618
Buczowska, Ewa, December, pp. 535–554

Childs, G. Tucker, December, pp. 603–607
Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The (Fotos), September, pp. 313–336
Communicative Writing Profiles: An Investigation of the Transferability of a Multiple-Trait Scoring Instrument Across ESL Writing Assessment Contexts (Hamp-Lyons & Henning), September, 337–373
Crookes, Graham, December, pp. 469–512

Day, Elaine M., March, pp. 25–58
Depictive Image, The: Metaphor and Literary Experience (Stambovsky) Review by Kline, December, pp. 599–602
Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?, (Segalowitz), March, pp. 59–83
Douglas, Dan, December, pp. 619–621
Dunkel, Patricia, March, pp. 127–129

Effects of Formal Instruction on the Second-Language Acquisition of Temporal Location, The (Buczowska & Weist), December, pp. 535–554
Elley, Warwick B., September, pp. 375–411
English-Hausa Dictionary, An (Newman) Review by Jaggar, September, 431–438
Ephratt, Michal, December, pp. 555–598

Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants, (Thompson), June, pp. 177–204
Fotos, Sandra S., September, pp. 313–336

Gardner, R. C., March, pp. 85–117; December, pp. 513–534

Hadden, Betsy L., March, pp. 1–24
Hamp-Lyons, Liz, September, pp. 337–373
Henning, Grant, September, pp. 337–373
Hilyard, Angela, March, pp. 119–126
Hyon, Sunny, December, pp. 619–621

Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58
Interference and Contemporary Phonological Theory (Singh), June, pp. 157–175
International Teaching Assistant, The: An Annotated Critical Bibliography (Briggs, Hyon, Aldridge, & Swales) Review by Douglas, December, pp. 619–621

Jaggar, Philip J., September, pp. 431–438

Kline, Michael B., December, pp. 599–602
Koopmans, Matthijs, March, pp. 119–126

Language Anxiety: Its Relationship to Other Anxieties and to Processing in Native and Second Languages (MacIntyre & Gardner), December, pp. 513–534
Learner Use of Strategies in Interaction: Typology and Teachability (Rost & Ross), June, pp. 235–273
Literacy, Language, and Learning: The Nature and Consequences of Reading and Writing (Olson, Torrance, & Hilyard), Review by Koopmans, March, pp. 119–126

MacDonald, Ian, June, 279–281
MacIntyre, Peter D., March, pp. 85–117; December, pp. 513–534
Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117
Mizokawa, Donald T., September, pp. 413–429
Motivation: Reopening the Research Agenda (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512

Narrative Thought and Narrative Language (Britton & Pellegrini, Eds) Review by Barnes, December, pp. 609–618
Newman, Roxana Ma, September, 431–438
Niger-Congo Languages, The: A Classification of Africa's Largest Language Family (Samuel-Bendor) Review by Childs, December, pp. 603–607

Olson, David, March, pp. 119–126

Pellegrini, A. D., December, pp. 609–618
Penguin French Newsreader, The (MacDonald) Review by Silverman, June, 279–281
Piaget's Nominal Realism From a Linguistic Point of View (Ephratt), December, pp, 555–598
Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors (Verhoeven)., June, pp. 205–233

Ross, David A., June, pp. 275–277
Ross, Steven, June, pp. 235–273
Rost, Michael, June, pp. 235–273

Samuel-Bendor, John, December, pp. 603–607
Schmidt, Richard W., December, pp. 469–512
Schoenberg, Irene E., March, pp. 127–129
Segalowitz, Norman, March, pp. 59–83
Shapson, Stan M., March, pp. 25–58
Silverman, Willa Z., June, 279–281
Singh, Rajendra, June, pp. 157–175
Stambovsky, Phillip, December, pp. 599–602
Swales, John, December, pp. 619–621

Tales from Kalila wa Dimna*: An Arabic Reader* (Younes) Review by Ross, June, pp. 275–277

Talk About Values (Schoenberg) Review by Tsukada & Dunkel, March, pp. 127–129
Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication (Hadden), March, pp. 1–24
Thompson, Irene, June, pp. 177–204
Torrance, Nancy, March, pp. 119–126
Tsukada, Akemi, March, pp. 127–129

Verhoeven, Ludo T., June, pp. 205–233

Weist, Richard M., December, pp. 535–554

Younes, Munther A., June, pp. 275–277

SUBJECT INDEX

ABILITY
Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication (Hadden), March, pp. 1–24

AFFECTIVE FACTORS
Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429
anxiety—*Language Anxiety: Its Relationship to Other Anxieties and to Processing in Native and Second Languages* (MacIntyre & Gardner), December, pp. 513–534; *Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117
attention—*Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512
attitude—*Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512
introversion—*Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117
motivation—*Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233
self-confidence—*Methods and Results in the Study of Anxiety and*

Language Learning: A Review of the Literature (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117
social acceptability—*Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24

AUTOMATICITY
Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?, (Segalowitz), March, pp. 59–83

BILINGUALISM
Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429; *Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233

COMPETENCE
cognitive proficiency vs. interpersonal communicative skills—*Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233
communicative—*Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24
grammatical vs. pragmatic—*Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233
strategic—*Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233

COMPREHENSION
Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs (Elley) September, pp. 375–411; *Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development* (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429; *Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The* (Fotos), September, pp. 313–336; *Effects of Formal Instruction on the Second-Language Acquisition of Temporal Location, The* (Buczowska & Weist), December, pp. 535–554; *Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An*

Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58; *Learner Use of Strategies in Interaction: Typology and Teachability* (Rost & Ross), June, pp. 235–273; *Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24

CURRICULA DESIGN

Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58

GRAMMAR

Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58

IMMERSION

Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233

INTERFERENCE

Interference and Contemporary Phonological Theory (Singh), June, pp. 157–175

INTERLANGUAGE

Interference and Contemporary Phonological Theory (Singh), June, pp. 157–175; *Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24

L1 AS

Arabic—*Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117; *Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512

Chinese—*Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117; *Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24

English—*Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development* (Bamford & Mizokawa), September, pp.

413–429; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study* (Day & Shapson), March, pp. 25–58; *Language Anxiety: Its Relationship to Other Anxieties and to Processing in Native and Second Languages* (MacIntyre & Gardner), December, pp. 513–534; *Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233

Fijian—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411

French—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117

Hebrew—*Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512

Hindi—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411

Japanese—*Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The* (Fotos), September, pp. 313–336; *Learner Use of Strategies in Interaction: Typology and Teachability* (Rost & Ross), June, pp. 235–273

Niue—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411

Polish—*Effects of Formal Instruction on the Second-Language Acquisition of Temporal Location, The* (Buczowska & Weist), December, pp. 535–554

Portuguese—*Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117

Punjabi—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411

Russian—*Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants*, (Thompson), June, pp. 177–204
Spanish—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411; *Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117; *Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512
Turkish—*Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233

L2 AS
English—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411; *Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The* (Fotos), September, pp. 313–336; *Communicative Writing Profiles: An Investigation of the Transferability of a Multiple-Trait Scoring Instrument Across ESL Writing Assessment Contexts* (Hamp-Lyons & Henning), September, 337–373; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Effects of Formal Instruction on the Second-Language Acquisition of Temporal Location, The* (Buczowska & Weist), December, pp. 535–554; *Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants*, (Thompson), June, pp. 177–204; *Learner Use of Strategies in Interaction: Typology and Teachability* (Rost & Ross), June, pp. 235–273; *Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24
Dutch—*Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233
French—*Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development* (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study* (Day & Shapson), March, pp. 25–58; *Language Anxiety: Its Relationship to Other Anxieties and to Processing in Native and Second Languages*

(MacIntyre & Gardner), December, pp. 513–534; *Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233

Spanish—*Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development* (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429

METHODS

Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58

MODELS

anxiety—*Methods and Results in the Study of Anxiety and Language Learning: A Review of the Literature* (MacIntyre & Gardner), March, pp. 85–117

audiolingual—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411

genetic epistemology—*Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512

(of) motivation—*Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512

MORPHOLOGY

Effects of Formal Instruction on the Second-Language Acquisition of Temporal Location, The (Buczowska & Weist), December, pp. 535–554; *Interference and Contemporary Phonological Theory* (Singh), June, pp. 157–175

PHONOLOGY

foreign accent—*Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants*, (Thompson), June, pp. 177–204

theories—*Interference and Contemporary Phonological Theory* (Singh), June, pp. 157–175

PRINCIPLE OF REDUNDANCY

Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The (Fotos), September, pp. 313–336

PRODUCTION

Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs (Elley) September, pp. 375–411; *Communicative Writing Profiles: An Investigation of the Transferability of a Multiple-Trait Scoring Instrument Across ESL Writing Assessment Contexts* (Hamp-Lyons & Henning), September, 337–373; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants*, (Thompson), June, pp. 177–204; *Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study* (Day & Shapson), March, pp. 25–58; *Interference and Contemporary Phonological Theory* (Singh), June, pp. 157–175; *Learner Use of Strategies in Interaction: Typology and Teachability* (Rost & Ross), June, pp. 235–273; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233; *Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24

PROFICIENCY

Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study (Day & Shapson), March, pp. 25–58; *Teacher and Nonteacher Perceptions of Second-Language Communication* (Hadden), March, pp. 1–24

SEMANTICS

Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The (Fotos), September, pp. 313–336; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Motivation: Reopening the Research Agenda* (Crookes & Schmidt), December, pp. 469–512

SYNTAX

parsing—*Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83

schema building—*Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83

TESTS
cloze—*Cloze Test as an Integrative Measure of EFL Proficiency: A Substitute for Essays on College Entrance Examinations?, The* (Fotos), September, pp. 313–336; *Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study* (Day & Shapson), March, pp. 25–58
decision tasks—*Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233
listening—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411
nonverbal problem solving—*Additive-Bilingual (Immersion) Education: Cognitive and Language Development* (Bamford & Mizokawa), September, pp. 413–429
oral interview—*Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study* (Day & Shapson), March, pp. 25–58
reading—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of Book-Based Programs* (Elley) September, pp. 375–411; *Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83; *Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants*, (Thompson), June, pp. 177–204
sentence-picture matching test—*Effects of Formal Instruction on the Second-Language Acquisition of Temporal Location, The* (Buczowska & Weist), December, pp. 535–554
short term memory—*Language Anxiety: Its Relationship to Other Anxieties and to Processing in Native and Second Languages* (MacIntyre & Gardner), December, pp. 513–534
spontaneous speech—*Foreign Accents Revisited: The English Pronunciation of Russian Immigrants*, (Thompson), June, pp. 177–204; *Predicting Minority Children's Bilingual Proficiency: Child, Family, and Institutional Factors* (Verhoeven)., June, pp. 205–233
word recognition—*Does Advanced Skill in a Second Language Reduce Automaticity in the First Language?*, (Segalowitz), March, pp. 59–83
writing—*Acquiring Literacy in a Second Language: The Effect of*

Book-Based Programs (Elley) September, pp. 375–411; *Communicative Writing Profiles: An Investigation of the Transferability of a Multiple-Trait Scoring Instrument Across ESL Writing Assessment Contexts* (Hamp-Lyons & Henning), September, 337–373; *Integrating Formal and Functional Approaches to Language Teaching in French Immersion: An Experimental Study* (Day & Shapson), March, pp. 25–58

TRANSFERABILITY

Communicative Writing Profiles: An Investigation of the Transferability of a Multiple-Trait Scoring Instrument Across ESL Writing Assessment Contexts (Hamp-Lyons & Henning), September, 337–373